



SC07/3

75.001.34



SPECIFICATIONS

Batteries: 3x 3 LR44 incl. Alarm sound: 105dB Hergestellt in China

Table with contact information for smartwares and customer service in various countries.

GB PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging...

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

- * Always throw empty batteries to the battery recycling bin.
* If the battery is built-in inside the product, open the battery and remove the battery.

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush.

SAFETY

- * Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
* Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.

NL PRODUCT GUARANTEE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

- * Lever lege batterijen altijd bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten.
* Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

ONDERHOUD

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel.

VEILIGHEID

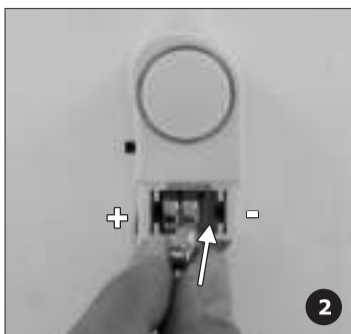
- * Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
* Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.



Be advised: Batteries contain lead and cadmium or quicksilver. Please turn to your local waste agency for information how to dispose of these batteries.

Battery replacement:

- Remove the battery cover by sliding it down (1)
- Remove the batteries carefully
- Put in 3 new LR44 batteries, mind the polarity (2)
- Replace battery cover



Let op: Batterijen bevatten lood en cadmium of kwik. Neem contact op met een plaatselijke overheid voor informatie over het verwijderen van deze batterijen.

Vervanging van de batterij:

- Verwijder het batterijkapje door het omlaag te schuiven (1)
- Verwijder de batterijen voorzichtig
- Plaats 3 nieuwe LR44 batterijen in de houder en let daarbij op de polariteit (2)
- De kapje van de batterij weer sluiten

DE PRODUKTGARANTIE

Dieses Produkt hat eine Werksgarantie nach der EU-Richtlinien. Die Garantie entnehmen Sie auf der Verpackung. Diese gilt ab dem Datum des Kaufs (Kaufbeleg ist zwingend erforderlich).

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

- * Werfen Sie leere Batterien immer in die Batterie-Recycling Behälter.
* Wenn die Batterie ist eingebaut in das Gerät, öffnen Sie das Gerät um

WARTUNG

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste.

SICHERHEIT

- * Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
* Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.

FR GARANTIE DU PRODUIT

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat.

ELIMINER

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable.

- * Merci de jeter les piles vides dans les emplacements de recyclage prévus à cet effet.
* Si la pile est encastré à l'intérieur du produit, ouvrez le produit et retirez la pile.

MAINTENANCE

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyez que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse.

SÉCURITÉ

- * Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
* Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
* Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.

Bitte beachten: Batterien enthalten Blei und Cadmium oder Quecksilber. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Entsorgungsstelle für Informationen, wie Sie diese Batterien entsorgen.

Batteriewechsel:

- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie ihn nach unten (1) schieben.
- Entfernen Sie die Batterien vorsichtig
- Legen Sie 3 neue LR44-Batterienunter Beachtung der Polarität (2) ein.
- Bringen Sie den Batteriefachdeckelwieder an.

Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Batterien nicht verschlucken. Falls eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde, ist sofort ein Arzt aufzusuchen.

Avertissement : Les piles contiennent du plomb et du cadmium ou du mercure. Veuillez consulter votre service de traitement des déchets locaux pour savoir comment les éliminer correctement.

Remplacement des piles :

- Retirez le couvercle des piles en le faisant coulisser vers le bas (1)
- Retirez soigneusement les piles
- Placez 3 nouvelles piles LR44, respectez la polarité (2)
- Replacez le couvercle des piles

Uwaga: Baterie zawierają ołów i kadm lub rtęć. Aby uzyskać informacje na temat sposobu utylizacji baterii, należy zwrócić się do lokalnego dostawcy usług komunalnych.

Wymiana baterii:

- Zdjąć pokrywę komory baterii, przesuwając ją w dół (1)
- Ostrożnie wyjąć baterie
- Włożyć 3 nowe baterie typu LR44, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (2)
- Złożyć komorę pokrywę baterii

Tome nota: Las baterías contienen plomo y cadmio o mercurio. Consulte a la agencia de recuperación de residuos acerca de cómo deshacerse de estas baterías.

Sustitución de la batería:

- Quite la tapa de la batería deslizando hacia abajo (1)
- Quite las baterías con cuidado
- Coloque 3 baterías nuevas LR44, teniendo en cuenta la polaridad (2)
- Vuelva a colocar la tapa de la batería

PL GWARANCJA PRODUKTU

Produkt ten, zgodnie z przepisami UE, posiada gwarancję fabryczną. Gwarancja jest ważna przez okres czasu określony na opakowaniu, począwszy od daty zakupu.

LIKWIDACJA

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, że nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego po zakończeniu jego eksploatacji.

- * Zużyte baterie należy zawsze wrzucać do kosza na baterie.
* Jeśli akumulator jest wbudowany wewnątrz urządzenia, otworzyć urządzenie i wyjąć baterię.

UTRZYMANIE

Urządzenia nie wymagają żadnych czynności obsługowych, więc nie należy otwierać ich obudowy. Z chwilą otwarcia obudowy urządzenia przez użytkownika gwarancja zostaje unieważniona.

BEZPIECZEŃSTWO

- * Dopilnować, by wszelkie połączenia elektryczne oraz kable połączeniowe spełniały wymogi stosownych przepisów oraz były zgodne z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.
* Nie przeciążać elektrycznych gniazd zasilających lub przedłużaczy, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

ES GARANTÍA DE PRODUCTO

Este producto dispone de una garantía de fábrica según las normativas de la UE. La garantía tiene la duración en años indicada en el embalaje, a partir de la fecha de compra.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de los usuarios recursos.

- * Siempre tire las pilas usadas a la papelera de reciclaje de baterías.
* Si la batería está integrada en el interior del producto, abra el producto

MANTENIMIENTO

Los dispositivos no necesitan mantenimiento, por lo que nunca las abren. La garantía queda anulada cuando se abre la appliance. Only limpiar el exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo.

SEGURIDAD

- * Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y los cables de conexión cumplan las normas necesarias y estén en conformidad con las instrucciones de funcionamiento.
* No sobrecargue las tomas de corriente eléctrica o los cables de extensión, ya que se podría provocar un incendio o descargas eléctricas.
* Contacte con un experto si tiene dudas sobre el modo de funcionamiento, la seguridad o la conexión de los aparatos.

